Viabizzuno progettiamo la luce

Viabizzuno strada principale della frazione di bizzuno in provincia di ravenna dove tra la casa del popolo e la parrocchia, al n°17, sono nato il ventuno luglio millenovecentocinquantacinque. da qui nasce il nome della fabbrica di produzione fondata nel millenovecentonovantaquattro rappresentata da uno spazio bianco attraversato da due linee. una verticale, rigorosa, essenziale, equilibrata: la luce per la luce; ed una inclinata, irriverente nello spazio, ironica, fuori dagli schemi: la luce per la forma. distinte ma complementari si fondono in un unico nome: Viabizzuno.

Viabizzuno is the name of the main road of the small village bizzuno located in the province of ravenna, where I was born on the 21 07 1955 at n°17, between the 'casa del popolo' and the local parish church. from here the name of the factory founded in nineteen ninety-four represented by a white space intersected by two lines. one vertical, well balanced, logical, essential: the light for the light. the other one dynamic, irreverent, ironic: the light for the form. separate and yet complementary they cast in the same name: Viabizzuno. mario nanni

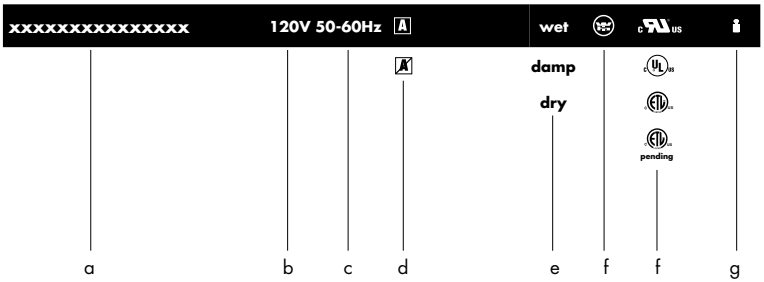
i progetti rendono gli oggetti eterni,
le mode li corrompono, gli imbecilli li copiano
e li vendono agli ignoranti e ai deficienti.
noi progettiamo e lavoriamo per aiutare la luce
ad emozionarvi.
i frutti delle nostre idee e dei nostri progetti
sono protetti da brevetti
e/o modelli registrati
e/o da diritto d'autore.

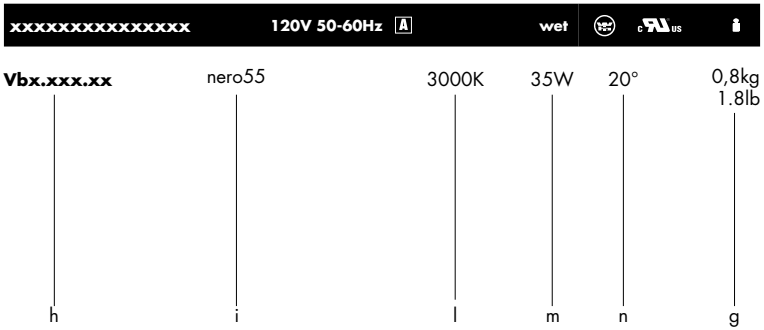
design makes objects timeless,
fashion corrupts them,
fools copy them and sell them to
ignorants and idiots.
we do projects and work to help light to bring
you true emotion.
the results of our ideas and our projects
are protected by patents
and/or registered models
and/or copyright.

al fine di offrire ai nostri clienti la massima qualità della luce utilizzando le più avanzate tecnologie, forti del nostro sapere artigiano costruito in italia, aggiorniamo costantemente i nostri apparecchi di illuminazione.
Viabizzuno si riserva il diritto di apportare ai propri modelli, senza nessun preavviso, qualsiasi modifica ritenesse opportuna. per dimensioni e codici fanno fede i nostri strumenti di lavoro www.Viabizzuno.com, Viacommerce®, Viabizzunoapplight e Viabizzunoonline.
la progettazione degli apparecchi di illuminazione e dei relativi componenti è eseguita utilizzando i millimetri come unità di misura. le dimensioni espresse in pollici sono indicative e frutto di conversioni soggette a tolleranze.

in order to provide to our customers the maximum quality of light using the most advanced technologies, being strong of our artisan knowledge made in Italy, we constantly update our lighting fixtures.
Viabizzuno reserves the right to make any modification, considered worthwhile, to its own models, without any notification. for valid dimensions and codes please consult our working tools www.Viabizzuno.com, Viacommerce®, Viabizzunoapplight and Viabizzunoonline.
when designing lighting fixtures and related components, the unit of measure used is the millimetre. dimensions expressed in inches are indicative and are the result of conversions subject to tolerances.

lettura delle tabelle tecniche how to read technical tables





bandella tecnica. posizioni standard simbologie.
data plate. standard arrangement of symbols.

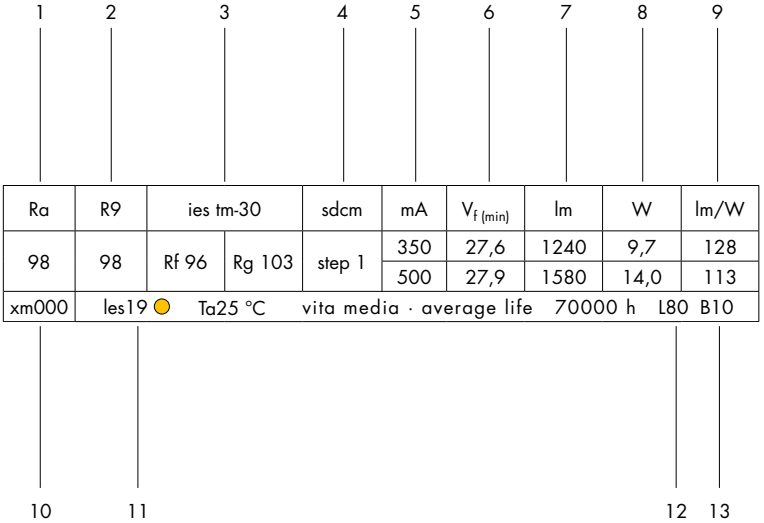
a	nome apparecchio di illuminazione · light fitting name
b	tensione di alimentazione · supply rating (Volt)
c	frequenza di alimentazione · supply frequency (Hertz)
d	alimentatore incluso o escluso · power supply included or not included
e	classificazione ambiente di installazione · installation location rating
f	marchio di certificazione · safety and quality standards certification
g	peso netto · net weight (kg/lb)
h	codice · code
i	finiture · colours and finishes
l	temperatura colore sorgente elettronica colour temperature led source (Kelvin)
m	potenza della sorgente · source power (Watt)
n	gradi fascio luminoso · light beam degrees

componenti. components.

componenti. identifica tutti gli elementi indispensabili per la corretta funzionalità e installazione dell'apparecchio di illuminazione.
components. includes all items that are essential to the correct operation and installation of the light fitting.

accessori. accessories.

accessori. si riferisce alle ulteriori parti installabili sull'apparecchio.
accessories. refers to items that can be added to the light fitting.



1	indice di resa cromatica · colour rendering index
2	indice di resa del rosso · red colour rendering index
3	Rf indice di fedeltà colore · colour fidelity index Rg indice di saturazione colore · color gamut index
4	step di macadam · macadam step
5	corrente di alimentazione · power supply current
6	tensione di alimentazione · power supply voltage
7	flusso luminoso · light flux
8	potenza della sorgente · source power
9	efficienza della sorgente · source efficiency
10	codice sorgente elettronica Viabizzuno · Viabizzuno led source code
11	superficie emittente · light emmitting surface (mm)
12	% flusso residuo a fine vita · end life % flux
13	% consentita sotto limite · allowed % under limit

legenda simboli symbols legenda

prodotto in conformità con le direttive nord americane sui soffioni doccia · produced in compliance with showerheads northamerican directives

componente certificato per il mercato nord americano idoneo ad essere utilizzato e valutato come parte di in un sistema più complesso
component approved for north american market and suitable to be used and approved as part of a more complex system

prodotto finito idoneo per essere commercializzato nel mercato nord americano · listed product suitable for the north american market

prodotto finito idoneo per essere commercializzato nel mercato nord americano · listed product suitable for the north american market

pending

apparecchio di illuminazione in corso di certificazione per essere commercializzato nel mercato nord americano
light fitting undergoing certification to be marketed in the north american market

wet prodotto classificato per uso esterno · product classified for outdoor use

damp prodotto classificato per uso interno in ambienti umidi (bagno, sauna, ecc..) · product classified for indoor use in damp environments (bathrooms, saunas, etc.)

dry prodotto classificato per uso interno in ambienti asciutti · product classified for indoor use in dry environments

type ic apparecchio di illuminazione ad incasso progettato per funzionare a contatto con materiale isolante.
recessed luminaire designed to work in contact with thermal insulation.

type non-ic apparecchio di illuminazione ad incasso progettato per funzionare in intercapedini che abbiano una certa distanza da materiali isolanti.
recessed luminaire designed to work in cavities that have a minimum dimensions and spacings to thermal insulation.

title24 prodotto conforme allo standard title24 · product compliant with title24 standard

vetro opalino · opal glass

vetro sabbiato · sanded glass

vetro nero fumè · black smoke glass

vetro trasparente · transparent glass

vetro bianco latte · white milk glass

cristallo · crystal

policarbonato opalino · opal polycarbonate diffuser

carrabile · drive over

a fascio asimmetrico · asymetric beam

e fascio ellittico · elliptical beam

w wallwasher

A alimentatore incluso · power supply included

A alimentatore escluso · power supply not included

AR alimentatore remoto incluso · remote power supply included

Ai alimentatore elettronico con controllo intelligente incluso · electronic power supply with smart control included

AiR alimentatore elettronico con controllo intelligente incluso, da installare remoto · electonic power supply with smart control included, to be installed remotely

AS alimentatore a spina incluso · plug power supply included

T trasformatore incluso · transformer included

K kit di cablaggio incluso · wiring kit not included

K kit di cablaggio escluso · wiring kit not included

L lampadina con sorgente elettronica led, ad incandescenza, alogena o fluorescente inclusa.
bulb with led electronic source, incandescent, halogen or fluorescent included.

L lampadina con sorgente elettronica led, ad incandescenza, alogena o fluorescente esclusa.
bulb with led electronic source, incandescent, halogen or fluorescent not included.

pr propulsore dinamico n55 incluso · included

attenzione: sorgente luminosa led. non guardare mai direttamente a occhio nudo · attention: led light source. never look straight without eye protection

peso netto · net weight (kg)

possibilità di combinazione tra interfaccia n55, propulsore dinamico n55 e lampadina n55 · possible combination between n55 interface, propulsore dinamico n55 and n55 bulb

l.d. luce diretta · direct light

l.i. luce indiretta · indirect light

disponibile su · available on *Viabizzuno applight* *www.Viabizzuno.com* *Viabizzuno online*

piovelaluce

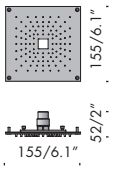
marco costanzi marionanni

brevettato · patented

apparecchio di illuminazione a soffitto o scomparsa IP65 con erogatore d'acqua integrato conforme allo standard EN 1112.
realizzato in acciaio inox 316L, dispone di raccordi 1/2" ed è fornito con due limitatori di portata, 9L al minuto (2.3 US gal/min) e 7L al minuto (1.8 US gal/min), i tubi idraulici non sono forniti.
modelli:
155x155mm/6.1x6.1'' h.52mm/12' con ugelli in silicone,
300x155mm/11.8x6.1'' h.57mm/2.2'' con ugelli in silicone.
cablati con sorgente elettronica 2700K o 3000K, 1,5W 500mA.
alimentatore 120V 50-60Hz escluso, da installare remoto.
accessori: innesto rapido con valvola di ritegno.
finiture: inox 316L lucido, idoneo anche per l'installazione in ambiente marittimo

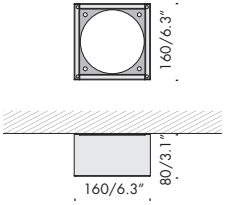
ceiling surface or total recessed light fitting suitable for wer locations, provided with integrated shower head compliant to EN 1112 standard.
made of polished 316L stainless steel, water supply with 1/2" fittings, it is provided with two flow limiters, 9L per minute (2.3 US gal / min) and 7L per minute (1.8 US gal / min).
versions:
155x155mm/6.1x6.1'' h.52mm/12' sized with silicone nozzles,
300x155mm/11.8x6.1'' h.57mm/2.2'' sized with silicone nozzles. wired with 2700K or 3000K 1.5W 500mA led source.
power supply 120V 50-60Hz not included, to be installed remotely.
accessories: quick coupling with check valve,
finishes: 316L polished stainless steel, suitable also for installation in marine environment.

piovelaluce 155x155

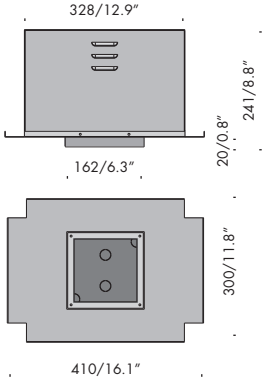


f6.128.14.1	inox 316L lucido con innesto rapido con ugelli in silicone polished 316L stainless with quick coupling with silicone nozzle	1kg 2.2lb

componenti. components.

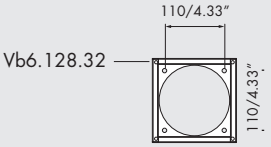


Vb6.128.32	corpo soffitto lucido polished medium surface mounted housing	1,2kg 2.7lb

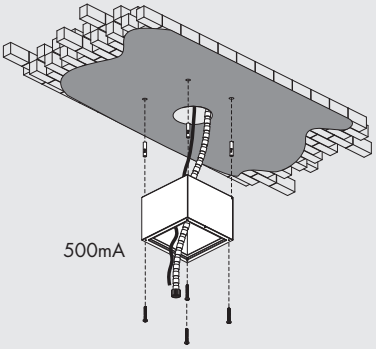


f6.128.13.u	corpo incasso a scomparsa totale cartongesso plasterboard trimless fully concealed housing	1,4kg 3.1lb

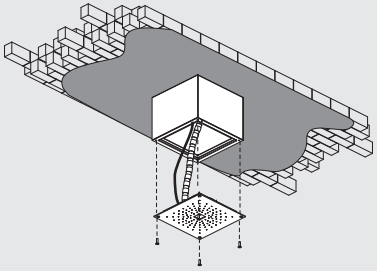
installazione soffitto · ceiling installation



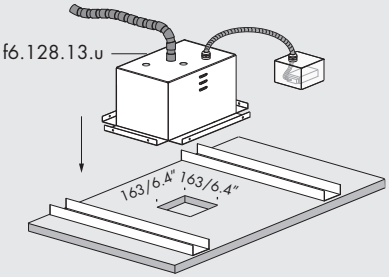
interasse fori di installazione · installation hole distance



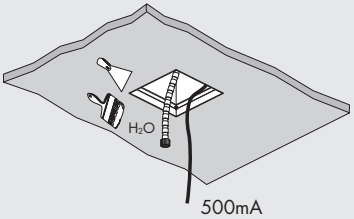
fissare il corpo con viti e tasselli adatti
fasten the body with the suitable dowels and screws



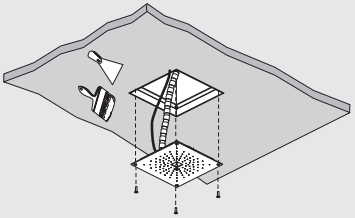
installazione a scomparsa totale per cartongesso
completly recessed installation for plasterboard



dimensioni foro per cartongesso
cut-out dimensions for installation in plasterboard

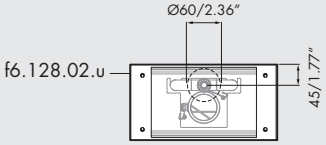


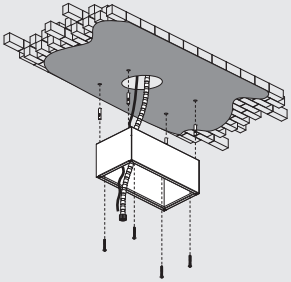
fissare il corpo con viti e tasselli adatti
fasten the body with the suitable dowels and screws

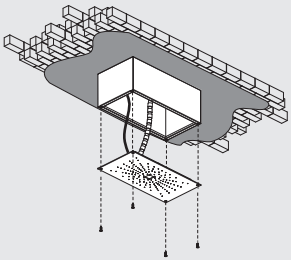


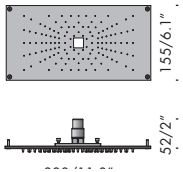
installazione soffitto
ceiling installation

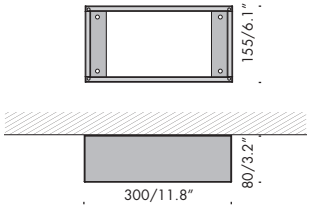
creare un foro nel soffitto di 60mm/2.36″ e profondo 100mm/3.94″ nel caso si utilizzi l'innesto rapido standard (opzione 1) o 150mm/5.91″ nel caso si utilizzi l'innesto rapido con valvola di sicurezza (opzione 2 con accessorio f9.128.91). far uscire da esso il cavo di alimentazione 500mA e il tubo, rigorosamente flessibile, dell'acqua.
make a 60mm/2.36″ hole in the ceiling with 100mm/3.94″ deep if the standard quick coupling is used (option 1) or 150mm/5.91″ deep if the quick coupling with safety valve (option 2 with accessory f9.128.91) is used. pull the 500mA power cable and, strictly flexible, water hose through it.

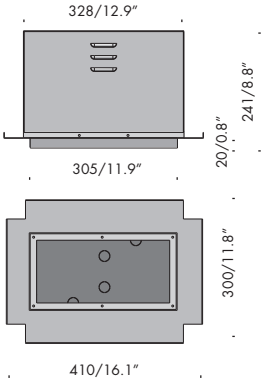












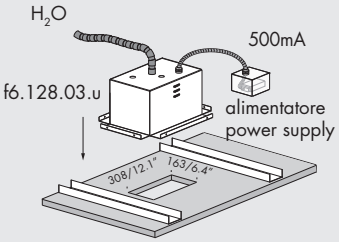
piovelaluce 155x300

f6.128.04.1	inox 316L lucido con innesto rapido con ugelli in silicone polished 316L stainless with quick coupling with silicone nozzle	1,6kg 3.5lb

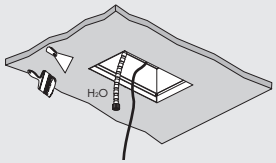
componenti. components.

Vb6.128.22	corpo soffitto polished medium surface mounted housing	1kg 2.2lb
f6.128.03.u	corpo incasso a scomparsa totale cartongesso plasterboard trimless fully concealed housing	1,4kg 3.1lb

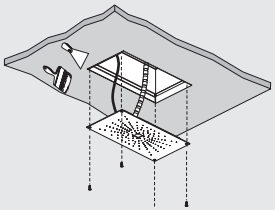
installazione a scomparsa totale
per cartongesso
completly recessed installation
for plasterboard

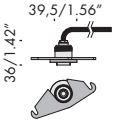


dimensioni foro per cartongesso
cut-out dimensions for installation
in plasterboard



stuccare rasare e verniciare
point, skim and paint





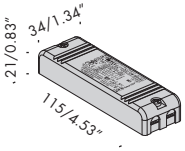
kit **500mA** **wet**

Vb9.128.05.27 2700K 0,3kg 0.7lb

Ra	ies tm-30		sdcm	mA	$V_{f\,(min)}$	lm	W	lm/W
90	Rf 90	Rg 100	step 2	500	2,9	90	1,5	60
ca000	les2 ◦	Ta25 °C	vita media · average life	50000 h	L80 B10			

Vb9.128.05.30 3000K 0,3kg 0.7lb

Ra	ies tm-30		sdcm	mA	V_f	lm	W	lm/W
90	Rf 90	Rg 100	step 2	500	2,8	139	1,4	99
Vz121	les3 ◦	Ta25 °C	vita media · average life	50000 h	L80 B10			



alimentatori. power supplies. **120V 50-60Hz** **dry**

t4.308 10W 500mA 2÷12V 0,06kg 0.2lb

accessori. accessories.

f9.128.91 innesto rapido con valvola di ritegno 0,1kg
quick coupling with check valve 0.2lb